

Extrait de : BIOTA
Revista de Ciencias Biologicas
vol. XV, n° 97 - 1991, pp 17-32
(ISSN 0006-3584)

Los nombres más comunes de las Palmeras de la Amazonía.

Nota inicial

• Francis Kahn

ORSTOM, apartado 18-1209,
Lima, Perú.

• Jean Jacques
de Granville

ORSTOM; BP 165, Cayenne-ce-
dex, Guyana Francesa.

RESUMEN

Se listan los nombres vernáculos más comunes de las
palmeras de la Cuenca Amazónica y de las Guyanas.

ABSTRACT

A list of the most common vernacular names of
Amazonian and Guianan palms is given.

ORSTOM Fonds Documentaire

06 AOUT 1992

N° : 36.527 ex 1

Cote : B

Varios estudios ecológicos, forestales y de manejo de bosques citan las palmeras por sus nombres vernáculos. Es el caso, en particular, de los informes internos de muchas instituciones en las cuales no hay botánicos ni herbarios con colecciones de palmeras bien mantenidas. La única referencia, entonces, es el nombre vernáculo que comunican los selvícolas.

Los nombres vernáculos listados son los más utilizados en la Cuenca Amazónica (Balick, 1986; Balslev and Barfod, 1987; Balslev and Moraes, 1989; Barford, 1990; Borgtoft Pederson and Balslev, 1990; Glassman, 1972; Graham, 1934; Granville, 1990; Henderson, 1990; Mejía, 1988; Silva et al. 1977; Wessels Boer, 1965, 1988). No se han considerado los nombres indígenas que sólo se emplean en el territorio ocupado por la etnia.

Abreviaturas utilizadas —B: Bolivia, Br: Brasil, C: Colombia, E: Ecuador, G: Guyana, GF: Guyana Francesa, P: Perú, S: Surinam, V: Venezuela.

— A —

- acho (E) — *Mauritia flexuosa* L.f.
 aete (G) — *Mauritia flexuosa* L.f.
 aguaje (P) — *Mauritia flexuosa* L.f.
 aguajillo (P) — *Mauritiella peruviana* (Beccari) Burret
 aguaschi (E) — *Mauritia flexuosa* L.f.
 akuyuro palm (G) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer
 albarico (V) — *Desmoncus macroacanthos* Martius
 amana (S) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer
 asaí, assai (B) — *Euterpe precatoria* Martius
 assai (GF) — *Euterpe oleracea* Martius, *E. precatoria* Martius
 assai chumbinho (Br) — *Euterpe catanga* Wallace
 assai da mata (Br) — *Euterpe precatoria* Martius
 assai do Pará (Br) — *Euterpe oleracea* Martius
 assai mirim (Br) — *Euterpe precatoria* Martius
 awarra (GF, G) — *Astrocaryum vulgare* Martius
 awarra liba (GF, S) — *Astrocaryum jauari* Martius
 awarra-mon-pé (GF) — *Socratea exorrhiza* (Martius) H.A. Wendland

— B —

- babassu (Br) — *Orbignya phalerata* Martius
 baboen pina (S) — *Euterpe precatoria* Martius
 bacaba (Br) — *Oenocarpus bacaba* Martius
 bacaba (B) — *Oenocarpus* spp.
 bacaba de leque (Br) — *Oenocarpus distichus* Martius
 bacabinha (Br) — *Oenocarpus minor* Martius
 bamba (S) — *Bactris simplicifrons* Martius
 bambamaka (S) — *Desmoncus orthacanthos* Martius, *D. polyacanthos* Martius
 banga palm, (G) — *Desmoncus* sp.
 baruaru (Br) — *Geonoma deversa* (Poiteau) Kunth
 bataua (C) — *Jessenia bataua* (Martius) Burret subsp. *bataua*
 beach palm (G) — *Bactris major* Jacquin
 bergi-maripa (S) — *Orbignya sagotii* Trail ex Im Thurn
 bobí (V) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth
 boegroemaka (S) — *Astrocaryum sciophilum* (Miquel) Pulle
 bonbón (E) — *Socratea exorrhiza* (Martius) H.A. Wendland
 bonbona paso (C) — *Dictyocaryum ptariense* (Steyermark) Moore & Steyermark
 buba palm (G) — *Socratea exorrhiza* (Martius) H.A. Wendland
 burití (Br) — *Mauritia flexuosa* L.f.
 buritirana (Br) — *Mauritiella aculeata* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Burret
 buritizinho (Br) — *Mauritiella aculeata* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Burret
 bussu (Br) — *Manicaria martiana* Burret

— C —

- cachipaes (V) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth
 cachipay (C) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth
 cachuda barriguda (C) — *Iriartea deltoidea* Ruiz & Pavon

cahuaia (V) — *Mauritiella acuelata* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Burret
caiaté (Br) — *Scheelea* spp.
caiué (Br) — *Elaeis oleifera* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Cortes
camaure (V) — *Desmoncus polyacanthos* Martius
canambo (E) — *Scheelea* sp.
canangucha (C) — *Mauritia flexuosa* L.f.
caña brava (C) — *Iriartella setigera* (Martius) H.A. Wendland
carana (P) — *Lepidocaryum tessmannii* Burret
caraná (B, Br, V) — *Mauritia carana* Wallace
caraná de espinhos (Br) — *Mauritiella aculeata* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Burret
caraná grande (Br) — *Mauritia carana* Wallace
caraná-í (Br) — *Mauritiella aculeata* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Burret
caraná-í do matto (Br) — *Lepidocaryum tenue* Martius
caranazinho (Br) — *Mauritia carana* Wallace
carandá (Br) — *Copernicia alba* Morong ex Morong & Britton
caranda negra (B) — *Copernicia alba* Morong ex Morong & Britton
casha pona (P) — *Socratea exorrhiza* (Martius) H.A. Wendland
cashapurina (P) — *Desmoncus* spp.
catirina (P) — *Orbignya polysticha* Burret
cervatana (V) — *Iriartella setigera* (Martius) H.A. Wendland
coco de catarro (Br) — *Acrocomia lasiospatha* Martius
cocos rura (B) — *Aiphanes* sp.
cocotero (B, C, E, P, V) — *Cocos nucifera* L.
cocotier (GF) — *Cocos nucifera* L.
comé (C) — *Jessenia bataua* (Martius) Burret subsp. *bataua*
comou (GF) — *Oenocarpus bacaba* Martius
conta (P) — *Attalea tessmannii* Burret
contillo (P) — *Scheelea weberbaueri* Burret
coqueiro da baía (Br) — *Cocos nucifera* L.
coqueiro javari (Br) — *Astrocaryum jauari* Martius
corocillo (V) — *Bactris oligoclada* Burret

corocito (V) — *Bactris humilis* (Wallace) Burret
corozo, corozo colorado (C, V) — *Elaeis oleifera* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Cortes
corozo de gallina (C) — *Bactris major* Jacquin
corozo de vino (V) — *Acrocomia lasiospatha* Martius
counana (GF) — *Astrocaryum paramaca* Martius
cubarrito (V) — *Bactris simplicifrons* Martius
cubarro (V) — *Bactris bidentula* Spruce, *B. chaetochlamys* Burret, *B. cruegeriana*
Grisebach & H. A. Wendland ex Grisebach, *B. major* Jacquin, *B. maraja* Martius
cubarro rebalsero (V) — *Bactris campestris* Poeppig ex Martius
cuchi rabo (E) — *Aiphanes schultzeana* Burret
cumare (C) — *Astrocaryum vulgare* Martius
cumare (V) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer, *A. chambira* Burret, *A. vulgare* Martius
cururito (V) — *Bactris cruegeriana* Grisebach & H.A. Wendland ex Grisebach
cuyu-corota (P) — *Wettinia maynensis* Spruce
cuyuru palm (G) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer

— CH —

chambira (P) — *Astrocaryum chambira* Burret
chupil (E) — *Jessenia bataua* (Martius) Burret subsp. *bataua*
chique chique (V) — *Leopoldinia piassaba* Wallace
chonta (B) — *Astrocaryum* spp.
chonta (E) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth
chonta duro (E) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth
chonta fina (B) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth
chonta loro (B) — *Astrocaryum ulei* Burret
chonta negra (B) — *Astrocaryum* spp.
chontilla (B) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer, *Astrocaryum vulgare* Martius
chontilla, chontilla blanca (E) — *Chamaedorea pinnatifrons* (Jacquin) Oersted

— D —

- dahlibanni (G) — *Geonoma baculifera* (Poiteau) Kunth
 dendê do Pará (Br) — *Elaeis oleifera* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Cortes
 deodorante de indigena (E) — *Chamaedorea integrifolia* (Trail) Dammer

— E —

- espina (V) — *Bactris integrifolia* Wallace

— G —

- gru-gru (Br, GF, V) — *Acrocomia lasiospatha* Martius
 gualte (E) — *Wettinia maynensis* Spruce
 gualte bola (E) — *Wettinia maynensis* Spruce
 guara (C) — *Astrocaryum jauari* Martius
 guichire (C) — *Maximiliana maripa* (Correa de Serra) Drude

— H —

- heegronmaka (S) — *Bactris elegans* Barbosa Rodrigues & Trail ex Barbosa Rodrigues
 hoja redonda (B) — *Chelyocarpus chuco* (Martius) H.E. Moore
 huacra pona (P) — *Iriartea deltoidea* Ruiz & Pavon
 huasai (P) — *Euterpe precatória* Martius
 huicungo (P) — *Astrocaryum macrocalyx* Burret, A. huicungo Burret
 huiririma (P) — *Astrocaryum jauari* Martius

— I —

- igaico (C) — *Lepidocaryum tessmannii* Burret

- inajá (Br) — *Maximiliana maripa* (Correa de Serra) Drude
 inaja-f (Br) — *Syagrus inajai* (Spruce) Beccari
 inayuca (P) — *Maximiliana maripa* (Correa de Serra) Drude
 inga-pina (S) — *Socratea exorrhiza* (Martius) H.A. Wendland
 inga-prasara (S) — *Socratea exorrhiza* (Martius) H.A. Wendland
 inshavi (P) — *Syagrus sancona* Karsten
 irapay (P) — *Lepidocaryum tessmannii* Burret
 ite palm (G) — *Mauritia flexuosa* L.f.

— J —

- jacitará (Br) — *Desmoncus* spp.
 jacitara (V) — *Desmoncus macroacanthos* Martius
 jacy (Br) — *Scheelea* spp.
 jará (Br) — *Leopoldinia pulchra* Martius
 jará-assu (Br) — *Leopoldinia major* Wallace
 jará- mirim (Br) — *Leopoldinia pulchra* Martius
 jará-rana (Br) — *Syagrus inajai* (Spruce) Beccari
 jariná (Br) — *Phytelephas macrocarpa* Ruiz & Pavon
 jatata (B) — *Geonoma deversa* (Poiteau) Kunth, *G. jussieuana* Martius
 jauari (Br, GF) — *Astrocaryum jauari* Martius
 junco de buena vista (B) — *Desmoncus* spp.
 jupaty (Br) — *Raphia taedigera* (Martius) Martius
 jurubaty (Br) — *Raphia taedigera* (Martius) Martius

— K —

- kamawarri (G) — *Desmoncus* sp.
 kaminamaka (S) — *Bactris gastoniana* Barbosa Rodrigues
 kaw-maka (S) — *Bactris major* Jacquin
 kikismaka (S) — *Bactris maraja* Martius; *B. monticola* Barbosa Rodrigues, B.

simplicifrons Martius

- koemboe (S) — *Oenocarpus bacaba* Martius
 koenana (S) — *Astrocaryum paramaca* Martius
 kokerite palm (G) — *Maximiliana maripa* (Correa de Serra) Drude

— L —

- liba-awarra (S) — *Astrocaryum jauari* Martius

— LL —

- llarina (P) — *Phytelephas macrocarpa* Ruiz & Pavon

— M —

- macanilla (V) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth, *B. major* Jacquin
 macaúba (Br) — *Acrocomia lasiospatha* Martius
 macoupi (GF) — *Orbignya* spp. *Scheelea* spp.
 majo (B) — *Jessenia bataua* (Martius) Burret subsp. *bataua*
 manaca (V) — *Euterpe oleracea* Martius
 manicola palm (G) — *Euterpe oleracea* Martius
 manoco (C) — *Oenocarpus bacaba* Martius
 mapora (V) — *Oenocarpus mapora* Karsten
 maraja (Br) — *Bactris maraja* Martius
 maraja do igapó (Br) — *Bactris maraja* Martius
 marajazinha (Br) — *Bactris simplicifrons* Martius
 marará (V) — *Alphanes* sp.
 marayaú (B) — *Bactris major* Jacquin, *B. sp.*
 margarita (B) — *Jessenia bataua* (Martius) Burret subsp. *bataua*
 maripa (GF, S) — *Maximiliana maripa* (Correa de Serra) Drude
 maurisie (S) — *Mauritia flexuosa* L.f.

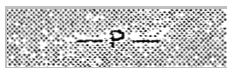
- mavaco (V) — *Orbignya polysticha* Burret
 milpesillo (C) — *Oenocarpus mapora* Karsten
 milpesos (C, E) — *Jessenia bataua* (Martius) Burret subsp. *bataua*, *Oenocarpus mapora* Karsten
 mirití (Br) — *Mauritia flexuosa* L.f.
 monki-monki pina (S) — *Euterpe precatoria* Martius
 moporo (V) — *Bactris major* Jacquin
 morete (E) — *Mauritia flexuosa* L.f.
 moretillo (E) — *Mauritiella aculeata* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Burret
 moriche (C, V) — *Mauritia flexuosa* L.f.
 morisi (S) — *Mauritia flexuosa* L.f.
 morroque (V) — *Euterpe oleracea* Martius
 motacu (B) — *Scheelea princeps* (Martius) Karsten, *S. sp.*
 motacusillo (B) — *Maximiliana maripa* (Correa de Serra) Drude
 moucaya (GF) — *Acrocomia lasiospatha* Martius
 mourou mourou (GF) — *Astrocaryum sciophilum* (Miquel) Pulle
 mucajá (Br) — *Acrocomia lasiospatha* Martius
 mucury (Br) — *Leopoldinia pulchra* Martius
 munbaca (Br) — *Astrocaryum munbaca* Martius
 murumuru (Br) — *Astrocaryum macrocalyx* Burret, *A. murumuru* Martius
 murumuru da terra firme (Br) — *Astrocaryum horridum* Barbosa Rodrigues, *A. sociale* Barbosa Rodrigues

— N —

- noix de coyol (GF) — *Acrocomia lasiospatha* Martius
 noli (C) — *Elaeis oleifera* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Cortes

— NI —

- ñejilla (P) — *Bactris* spp.



pachiuba (B) — *Socratea exorrhiza* (Martius) H.A. Wendland
 pachuvilla (B) — *Iriartea deltoidea* Ruiz & Pavon
 pakiramaka (S) — *Astrocaryum munbaca* Martius
 palha (B) — *Orbignya phalerata* Martius
 palha branca (Br) — *Scheelea* sp.
 palha preta (Br) — *Orbignya spectabilis* (Martius) Burret
 palha vermelha (Br) — *Orbignya spectabilis* (Martius) Burret
 palla (B) — *Scheelea* sp.
 palm bong (S) — *Acrocomia lasiospatha* Martius
 palma blanca (B) — *Copernicia alba* Morong ex Morong & Britton
 palma chuco (B) — *Trithrinax schizophylla* Drude
 palma de rosario (B) — *Euterpe precatoria* Martius
 palma de vino (V) — *Acrocomia lasiospatha* Martius
 palma marfil (B, E) — *Phytelephas macrocarpa* Ruiz & Pavon
 palma negra (B) — *Copernicia alba* Morong ex Morong & Britton
 palma ramosilla (B) — *Prestoea* spp.
 palma real (B) — *Mauritia flexuosa* L.f. *Orbignya phalerata* Martius
 palma trepadora (B) — *Desmoncus* spp.
 palma uña de gato (B) — *Desmoncus polyacanthos* Martius
 palma zancuda (B) — *Iriartea deltoidea* Ruiz & Pavon
 palmera aceitera africana (B, C, E, P, V) — *Elaeis guineensis* Jacquin
 palmera aceitera americana (B, C, E, P, V) — *Elaeis oleifera* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Cortes
 palmerilla (P) — *Wendlandiella* spp.
 palmiche (P) — *Geonoma* spp. *Hyospathe elegans* Martius
 palmiche grande (P) — *Pholidostachys synanthera* (Martius) H.E. Moore
 palmier huile (GF) — *Elaeis guineensis* Jacquin
 palmier bache (GF) — *Mauritia flexuosa* L.f.

palmier royal (GF) — *Roystonea oleracea* (Jacquin) Cook
 palmilla (B) — *Mauritiella aculeata* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Burret
 palmiste (GF) — *Roystonea oleracea* (Jacquin) Cook
 palmito (E) — *Prestoea* spp., *Syagrus sancona* Karsten
 palmito (B, GF, V) — *Euterpe precatoria* Martius
 pambil (E) — *Iriartea deltoidea* Ruiz & Pavon
 paramaka (S) — *Astrocaryum paramaca* Martius
 paré pou (GF) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth
 paripi palm (G) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth
 paripoe (S) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth
 pataua (Br) — *Jessenia bataua* (Martius) Burret subsp. *bataua*
 patawa (GF, S) — *Jessenia bataua* (Martius) Burret subsp. *oligocarpa* Grisebach & H.A. Wendland ex Grisebach
 patawa-koemboe (S) — *Jessenia bataua* (Martius) Burret subsp. *oligocarpa* Grisebach & H.A. Wendland ex Grisebach
 paxiuba (Br) — *Socratea exorrhiza* (Martius) H.A. Wendland
 paxiuba barriguda (Br) — *Iriartea deltoidea* Ruiz & Pavon
 paxiubinha (Br) — *Iriartella setigera* (Martius) H.A. Wendland
 paxiubinha do macaco (Br) — *Iriartella stenocarpa* Burret
 peach palm (G) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth
 peh-peh (S) — *Syagrus inajai* (Spruce) Beccari
 pejibaye (C, V) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth
 piassava (P) — *Phytelephas macrocarpa* Ruiz & Pavon
 piassaba (Br) — *Leopoldinia piassaba* Wallace
 piassaba (E) — *Aphandra natalia* (Balslev & Henderson) Bartod
 piassaba brava (Br) — *Barcella odorata* (Trail) Drude
 piassaba rana (Br) — *Barcella odorata* (Trail) Drude
 pijiguao (V) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth
 pijuyayó (P) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth
 pina (S) — *Euterpe oleracea* Martius
 pingomaka (S) — *Astrocaryum sciophilum* (Miquel) Pulle

pinot (GF) — *Euterpe oleracea* Martius

piranga (Br) — *Bactris* spp.

poloponta (P) — *Elaeis oleifera* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Cortes

pona (B) — *Socratea exorrhiza* (Martius) H.A. Wendland

pona (P) — *Dictyocaryum lamarckianum* (Martius) H.A. Wendland

pona colorada (P) — *Dictyocaryum ptariense* (Steyermark & Moore) Steyermark

ponilla (E, P) — *Catoblastus drudei* Cook & Doyle, *Iriartella stenocarpa* Burret, *Socratea salazarii* H.E. Moore, *Wettinia augusta* Poeppig & Endlicher, *W. maynensis* Spruce

posuy (C) — *Oenocarpus mapora* Karsten

prasara (S) — *Euterpe oleracea* Martius

punama (C) — *Oenocarpus bacaba* Martius

pupunha (Br) — *Bactris gasipaes* Humboldt, Bonpland & Kunth

pupunha brava (Br) — *Syagrus inajai* (Spruce) Beccari

pupunha de porco (Br) — *Syagrus inajai* (Spruce) Beccari

— R —

rayador (E) — *Socratea exorrhiza* (Martius) H.A. Wendland

— S —

sabanna-obé (S) — *Elaeis oleifera* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Cortes

sacha aguajillo (P) — *Chelyocarpus repens* Kahn & Mejia

sacha bombonajé (P) — *Chelyocarpus repens* Kahn & Mejia, *C. ulei* Dammer, *Itaya, amicorum* H.E. Moore

sancha pona (B) — *Socratea exorrhiza* (Martius) H.A. Wendland

sangapilla (P) — *Chamaedorea fragrans* (Ruiz & Pavon) Martius, *C. integrifolia* (Trail) Dammer

san pablo (V) — *Hyospathe elegans* Martius

sarare (V) — *Syagrus sancona* Karsten

saro (B) — *Trithrinax schizophylla* Drude

sawarai (G) — *Astrocaryum jauari* Martius

seje (V) — *Jessenia bataua* (Martius) Burret subsp. *bataua*

seje grande (V) — *Jessenia bataua* (Martius) Burret subsp. *bataua*

sejito (V) — *Oenocarpus bacaba* Martius

shapaja (P) — *Scheelea brachyclada* Burret, *S. cephalotes* (Poeppig ex Martius) Karsten *S. stenorhyncha* Burret

shebon (P) — *Scheelea bassleriana* Burret

shica shica (P) — *Aiphanes* spp.

sinami (P) — *Oenocarpus balickii* Kahn, *O. mapora* Karsten

sinamillo (P) — *Oenocarpus balickii* Kahn, *O. mapora* Karsten

soela-awarra (S) — *Astrocaryum jauari* Martius

sombreiro (Br) — *Orbignya spectabilis* (Martius) Burret

stilt palm (G) — *Socratea exorrhiza* (Martius) H.A. Wendland

— T —

tactilla (B) — *Chamaedorea lanceolata* (Ruiz & Pavon) Kunth

tagua (E) — *Phytelephas* spp.

tagua blanca (E) — *Ammandra dasyneura* (Burret) Barfod

tarampabo (B) — *Oenocarpus tarampabo* Martius

tas (S) — *Geonoma baculifera* (Poiteau) Kunth

temichi (V) — *Manicaria atricha* Burret

titara (B,V) — *Desmoncus macroacanthos* Martius

toekoemau (S) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer

toeroeli (S) — *Manicaria saccifera* Gaertner

toulouri (GF) — *Manicaria saccifera* Gaertner

totali (B) — *Acrocomia totali* Martius

totali barrigudo (B) — *Acrocomia totali* Martius

troeli (S) — *Manicaria saccifera* Gaertner

truli palm (G) — *Manicaria saccifera* Gaertner

tucum assu (Br) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer

- tucum bravo (Br) — *Astrocaryum vulgare* Martius
 tucum da serra (Br) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer
 tucum do matto (Br) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer
 tucum purupuru (Br) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer
 tucumã (Br, V) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer
 tucumã arara (Br) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer
 tucumã piririca (Br) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer
 tucumã uassu rana (Br) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer
 tucumã-í (Br) — *Astrocaryum acaule* Martius
 tucumou (G) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer
 turu paim (G) — *Jessenia bataua* (Martius) Burret subsp. *oligocarpa* Grisebach & H.A. Wendland ex Grisebach, *Oenocarpus bacaba* Martius

— U —

- uacury (Br) — *Scheelea priniceps* (Martius) Karsten
 uassi (V) — *Euterpe oleracea* Martius
 ubim (Br) — *Geonoma* spp.
 ubim bravo (Br) — *Geonoma deversa* (Poiteau) Kunth
 ubim juriti (Br) — *Geonoma deversa* (Poiteau) Kunth
 ubim rana (Br) — *Hyospathe elegans* Martius
 uliya (V) — *Mauritiella aculeata* (Humboldt, Bonpland & Kunth) Burret
 ungurahui (P) — *Jessenia bataua* (Martius) Burret subsp. *bataua*
 urucuri (B) — *Scheelea martiana* Burret
 uva montañera (V) — *Bactris monticola* Barbosa Rodrigues

— V —

- vara casha (P) — *Desmoncus* spp.
 volador (V) — *Desmoncus orthacanthos* Martius

— W —

- wai (GF) — *Geonoma* spp.
 warau (S) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer
 wassaie (GF) — *Euterpe oleracea* Martius

— Y —

- yagua (V) — *Maximiliana maripa* (Correa de Serra) Drude
 yarina (P) — *Phytelephas macrocarpa* Ruiz & Pavon
 yarina blanca (E) — *Ammandra dasyneura* (Burret) Barfod, *Aphandra natalia* (Balslev & Henderson) Barfod
 yauari, yavari (C) — *Astrocaryum jauari* Martius
 yavaide (V) — *Astrocaryum aculeatum* Meyer

— Z —

- zagríneta (GF) — *Bactris* spp.
 zancona (V) — *Syagrus sancona* Karsten

REFERENCIAS BIBLIOGRAFICAS

- BALICK, M.J. 1986.- Systematics and economic botany of the *Oenocarpus-Jessenia* (Palmae) complex. *Advances in Economic Botany*, 3: 1 - 140.
 BALSLEV, H. & BARFOD, A., 1987. - Ecuadorean palms - an overview. *Opera Botanica* 92: 17 - 35.
 BALSLEV, H. & MORAES, M., 1989.- Sinopsis de las palmeras de Bolivia. AAU Reports 20, Univ. of Aarhus.
 BARFOD, A., 1990.- A monographic study of the subfamily Phytelephantoideae (Arecaceae). *Opera Botanica* 105: 1 - 73.
 BORGTOFT PEDERSON, H. & BALSLEV, H. 1990.- Ecuadorean palms for agrofo-

restry. AAU Reports 23. Univ of Aarhus.

- GLASSMAN, S.F., 1972.- A revision of B.E. Dahlgren's index of American palms. J. Cramer, Lehre.
- GRAHAM, E.H., 1934.- II - Flora of the Kartabo Region, British Guiana. Annals of the Carnegie Museum 22: 17 - 292.
- GRANVILLE, J.J. de, 1990 - Les palmiers de la Guyane française. Bois et Forêts des Tropiques, 220: 43 - 54.
- HENDERSON, A., 1990.- Arecaceae. part I. Introduction and the Iriarteinae. Flora Neotropica, Monograph 53.
- MEJIA, K., 1988.- Utilization of palms in eleven Mestizo villages of the Peruvian Amazon (Ucayali, River, Departmet of Loreto). Advances in Economic Botany 6: 130 - 136.
- SILVA, MF., LISBOA, PLB., LISBOA, RCL, 1977.- Nomes vulgares de plantas amazônicas. INPA, Manaus.
- SIMONSON, C.H., 1958.- Reconnaissance soil survey of the coastal plain of British Guiana, S.A. Univ. of Maryland, College Park, for International Cooperation Administration, Washington.
- WESSELS BOER, J.G., 1965.- The indigenous palms of Suriname. E.J.Brill, Leiden
- WESSELS BOER, J.G., 1988.- Palmas indígenas de Venezuela. Pittieria 17 Merida.
-